

Tablett- bestückungen

Tray set-ups



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.



Seite / Page 34

Systemgeschirr | Passives Tablett System – mittags /
Hospital range | Passiv tray system – lunch

Tina Rot-Gelb 411340

Euronormtablett, Clochensystem Variomet-Wachs (HEPP HOSPITALA) /
Euro-standard tray, Variomet Wax cover system (HEPP HOSPITALA)

> Platte 3-teilig 25 cm	Platter three-part 25 cm	59 2429	- / -	257 (10.12)	28 / 125	840
> Suppenschale schwappsicher 0.43l	Soup bowl not swashing 0.43l	59 5712	0,43 (14.54)	122 (4.80)	64 / 370	295
> Schale quadratisch 14.5 cm	Dish square 14.5 cm	59 3214	0,25 (8.45)	116 x 116 (4.57 x 4.57)	40 / 171	235
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8403 91 021020	- / -	125 x 125 (4.92 x 4.92)	30 / 161	90
> Kühl-Deckel grau hoch	Cooling pl.cover grey high	59 8403 91 026010	- / -	124 x 124 (4.88 x 4.88)	48 / 278	181



Seite / Page 36

Systemgeschirr | Passives Tablett System – mittags /
Hospital range | Passiv tray system – lunch

Dialog Relief 325800*

Gastronormtablett, Isolierset Vario (HEPP HOSPITALA) /
"Gastronorm" tray, Insulating set Vario (HEPP HOSPITALA)

> Spezialteller halbtief Fahne 24 cm	Special plate half-deep with rim 24 cm	80 0224	- / -	240 (9.45)	29 / 145	680
> Schale planer Boden 10 cm	Dish plain bottom 10 cm	56 5710*	0,35 (11.83)	104 (4.09)	61 / 361	240
> Platte rechteckig 12.5 cm	Platter rectangular 12.5 cm	56 2312*	0,15 (5.07)	122 x 89 (4.80 x 3.50)	25 / 180	195
> Schale rechteckig 12.5 cm	Dish rectangular 12.5 cm	56 5812*	0,20 (6.77)	122 x 89 (4.80 x 3.50)	40 / 198	230
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8503 91 021020	- / -	130 x 98 (5.12 x 3.86)	29 / 125	65
> Spezialbecher 0.27l	Special mug 0.27l	80 5326	0,27 (9.13)	79 (3.11)	79 / 819	255



Seite / Page 38

Systemgeschirr | Kompaktsystem – mittags /
Hospital range | Compact system – lunch

Combo Blau 409500

Kompaktsystem TEMP-ROYAL (temp-rite) /
Compact system TEMP-ROYAL (temp-rite)

> Teller flach coup 25 cm	Plate flat coup 25 cm	62 1225	- / -	257 (10.12)	26 / 133	620
> Bowl 0.25l	Bowl 0.25l	62 6626	0,25 (8.45)	99 (3.90)	52 / 409	255
> Schale rechteckig 12.5 cm	Dish rectangular 12.5 cm	59 5812	0,22 (7.44)	122 x 89 (4.80 x 3.50)	40 / 165	195
> Schale rechteckig 19 x 12 cm	Dish rectangular 19 x 12 cm	59 5819	0,49 (16.57)	183 x 122 (7.20 x 4.80)	40 / 165	360
> Becher 0.27l	Mug 0.27l	11 5627	0,27 (9.13)	79 (3.11)	78 / 815	245

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.



Seite / Page 40

Systemgeschirr | Kompaktsystem (Außer Haus) – mittags /
Hospital range | Compact system (external) – lunch

Pia 412960

System Hei-Di (ADH)

> Platte 3-teilig 25 cm	Platter three-part 25 cm	59 2428	-/-	257 (10.12)	28 /128	840
> Schale 12 cm	Dish 12 cm	21 6512	0,37 (12.51)	120 (4.72)	51 /380	305



Seite / Page 41

Systemgeschirr | Kompaktsystem (Außer Haus) – mittags /
Hospital range | Compact system (external) – lunch

Isoliersystem Tablotherm klein (Cambro) /
Insulating system Tablotherm small (Cambro)

> Teller tief coup 25 cm	Plate deep coup 25 cm	59 1325	1,00 (33.81)	257 (10.12)	43 /150	760
> Schale 12 cm	Dish 12 cm	21 6512	0,37 (12.51)	120 (4.72)	51 /380	305



Seite / Page 42

Systemgeschirr | Umluft – mittags /
Hospital range | Air circulation – lunch

Kante Grau-Rot-Blau 416170

Euronormtablett für Umluftsystem (SOCAMEL) /
Euro-standard tray for air-circulation system (SOCAMEL)

> Platte 3-teilig 25 cm	Platter three-part 25 cm	59 2424	-/-	257 (10.12)	28 /125	815
> Cloche mit Griff grau hoch htp	Pl. cover handle grey high htr	59 8110 91 024010	-/-	264 (10.39)	50 /164	215
> Suppenschale schwappssicher 0.43l	Soup bowl not swashing 0.43l	59 5712	0,43 (14.54)	122 (4.80)	64 /370	295
> Deckel grau flach htp	Pl. cover grey flat htr	59 8302 91 013010	-/-	128 (5.04)	15 /145	90
> Schale quadratisch 14,5 cm	Dish square 14,5 cm	59 3214	0,25 (8.45)	116 x 116 (4.57 x 4.57)	40 /171	235
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8403 91 021020	-/-	125 x 125 (4.92 x 4.92)	30 /161	90
> Schale rechteckig 12,5 cm	Dish rectangular 12,5 cm	59 5812	0,22 (7.44)	122 x 89 (4.80 x 3.50)	40 /165	195
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8503 91 021020	-/-	130 x 98 (5.12 x 3.86)	29 /125	65
> Platte tief rechteckig 18 x 12 cm	Platter deep rectangular 18 x 12 cm	59 5818	0,34 (11.50)	186 x 122 (7.32 x 4.80)	29 /212	400
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8704 91 021020	-/-	194 x 131 (7.64 x 5.16)	30 /170	120

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.



Seite / Page 44

Systemgeschirr | Umluft – morgens / Hospital range | Air circulation – breakfast

Gastronormtablett für Umluftsystem (SOCAMEL) /
"Gastronorm" tray for air-circulation system (SOCAMEL)

> Teller flach eckig 1-teilig 23 cm	Plate flat angular one-part 23 cm	95 0326	- / -	226x226 (8.90x8.90)	27 / 152	710
> Schale rechteckig 12.5 cm	Dish rectangular 12.5 cm	56 5812	0,20 (6.77)	122x89 (4.80x3.50)	40 / 198	230
> Deckel milchig-transp. hoch	Plastic cover semi-lucent high	59 8704 021030	- / -	193x130 (7.60x5.12)	33 / 173	104
> Becher 0.30l	Mug 0.30l	59 5630	0,30 (10.14)	87 (3.43)	72 / 750	280
> Platte tief rechteckig 18x12 cm	Platter deep rectangular 18x12 cm	56 5818	0,35 (11.84)	186x122 (7.32x4.80)	29 / 188	430
> Deckel milchig-transp. hoch	Pl. cover semi-lucent high	59 8503 021030	- / -	129x98 (5.08x3.86)	29 / 125	60



Seite / Page 45

Systemgeschirr | Umluft – mittags / Hospital range | Air circulation – lunch

Gastronormtablett für Umluftsystem (SOCAMEL) /
"Gastronorm" tray for air-circulation system (SOCAMEL)

> Teller flach coup 24 cm	Plate flat coup 24 cm	56 1224	- / -	240 (9.45)	25 / 124	680
> Suppenschale schwappsicher 0.43l	Soup bowl not swashing 0.43l	56 5712	0,43 (14.55)	122 (4.80)	64 / 410	335
> Schale quadratisch 14.5 cm	Dish square 14.5 cm	56 3214	0,26 (8.80)	116x116 (4.56x4.56)	40 / 200	280
> Schale rechteckig 12.5 cm	Dish rectangular 12.5 cm	56 5812	0,20 (6.77)	122x89 (4.80x3.50)	40 / 198	230
> Becher 0.30l	Mug 0.30l	59 5630	0,30 (10.14)	87 (3.43)	72 / 750	280



Seite / Page 45

Systemgeschirr | Umluft – abends / Hospital range | Air circulation – dinner

Euronormtablett für Umluftsystem (SOCAMEL) /
Euro-standard tray for air-circulation system (SOCAMEL)

> Teller flach quadratisch 27 cm	Plate flat square 27 cm	21 1527	- / -	199x199 (7.83x7.83)	25 / 151	615
> Deckel milchig-transp. hoch	Pl. cover semi-lucent high	59 8113 91 021030	- / -	200x200 (7.87x7.87)	50 / 160	108
> Platte rechteckig mit Steg 21 x 14 cm	Platter rectangular two-part 21 x 14 cm	11 2322	- / -	216x141 (8.50x5.55)	23 / 117	430
> Deckel milch-transp. sehr hoch	Pl. cover semi-lucent very high	59 8705 91 032030	- / -	225x150 (8.86x5.90)	49 / 189	149
> Suppenschale schwappsicher 0.43l	Soup bowl not swashing 0.43l	59 5712	0,43 (14.54)	122 (4.80)	64 / 370	295
> Deckel grau flach htr	Pl. cover grey flat htr	59 8302 91 013010	- / -	128 (5.04)	15 / 145	90
> Schale quadratisch 14.5 cm	Dish square 14.5 cm	59 3214	0,25 (8.45)	116x116 (4.57x4.57)	40 / 171	235
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8403 91 021020	- / -	125x125 (4.92x4.92)	30 / 161	90
> Becher 0.30l	Mug 0.30l	59 5630	0,30 (10.14)	87 (3.43)	72 / 750	280

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.



Seite / Page 48

Induktion – mittags / Induction – lunch

Cabo 412590

Euronormtablett für Induktionssystem (HUPFER), Induktionscloche (HUPFER) /
Euro-standard tray for induction system (HUPFER), Induction cover (HUPFER)

> Teller flach Fahne 25 cm	Plate flat with rim 25 cm	11 0025	- / -	257 (10.12)	26 /146	755
> Suppenschale schwappsicher 0.43l	Soup bowl not swashing 0.43l	59 5712	0,43 (14.54)	122 (4.80)	64 /370	295
> Schale rechteckig 12.5 cm	Dish rectangular 12.5 cm	59 5812	0,22 (7.44)	122x89 (4.80x3.50)	40 /165	195
> Becher 0.27l	Mug 0.27l	11 5627	0,27 (9.13)	79 (3.11)	78 /815	245
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8503 91 021020	- / -	130x98 (5.12x3.86)	29 /125	65



Seite / Page 52

Planer Boden – mittags / Plain bottom – lunch

Poppy Blau-Rot 412980

Euronormtablett für Kontaktwärmesystem (ELECTRO Calorique) /
Euro-standard tray for contact-heating system (ELECTRO Calorique)

> Teller flach Fahne planer Boden 25 cm	Plate flat with rim plain bottom 25 cm	59 1825	- / -	257 (10.12)	24 /136	830
> Suppenschale schwappsicher planer Boden 0.43l	Soup bowl not swashing plain bottom 0.43l	59 5713	0,43 (14.54)	121 (4.76)	62 /365	300
> Deckel grau flach htp	Pl. cover grey flat htr	59 8302 91 013010	- / -	128 (5.04)	15 /145	90
> Schale rechteckig 12.5 cm	Dish rectangular 12.5 cm	59 5812	0,22 (7.44)	122x89 (4.80x3.50)	40 /165	195
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8503 91 021020	- / -	130x98 (5.12x3.86)	29 /125	65
> Platte tief rechteckig 18x12 cm	Platter deep rectangular 18x12 cm	59 5818	0,34 (11.50)	186x122 (7.32x4.80)	29 /212	400
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8704 91 021020	- / -	194x131 (7.64x5.16)	30 /170	120
> Becher 0.30l	Mug 0.30l	59 5630	0,30 (10.14)	87 (3.43)	72 /750	280



Seite / Page 54

Planer Boden – mittags / Plain bottom – lunch

Euronormtablett für Kontaktwärmesystem (ELECTRO Calorique) /
Euro-standard tray for contact-heating system (ELECTRO Calorique)

> Teller flach planer Boden 23 cm	Plate flat plain bottom 23 cm	59 1823	- / -	230 (9.06)	20 /155	560
> Schale planer Boden 10 cm	Dish plain bottom 10 cm	56 5710	0,35 (11.83)	104 (4.09)	61 /361	240
> Schale rechteckig 12.5 cm	Dish rectangular 12.5 cm	59 5812	0,22 (7.44)	122x89 (4.80x3.50)	40 /165	195
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8503 91 021020	- / -	130x98 (5.12x3.86)	29 /125	65
> Platte rechteckig 16x12 cm	Platter rectangular 16x12 cm	21 2316	- / -	164x118 (6.46x4.65)	22 /132	295
> Deckel transp.-blau sehr hoch	Pl cover lucent-blue very high	59 8703 91 031020	- / -	175x128 (6.89x5.04)	56 /156	100
> Becher 0.30l	Mug 0.30l	59 5630	0,30 (10.14)	87 (3.43)	72 /750	280

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.



Seite / Page 55

Planer Boden – mittags / Plain bottom – lunch

Tablett für Kontaktwärmesystem (temp-rite), Isolierclochen (temp-rite) /
Tray for contact-heating system (temp-rite), Insulating cover (temp-rite)

> Platte 2-teilig planer Boden 23 cm	Platter two-part plain bottom 23 cm	59 2632	- / -	230 (9.06)	20 / 183	625
> Suppenschale planer Boden 0.40l	Soup bowl plain bottom 0.40l	59 5740	0,40 (13.52)	138 (5.43)	39 / 289	240
> Schale rechteckig 12.5 cm	Dish rectangular 12.5 cm	59 5812	0,22 (7.44)	122x89 (4.80x3.50)	40 / 165	195
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8503 91 021020	- / -	130x98 (5.12x3.86)	29 / 125	65



Seite / Page 55

Planer Boden – morgens / Plain bottom – breakfast

Gastronormtablett für Kontaktwärmesystem (ELECTRO Calorique) /
"Gastronorm" tray for contact-heating system (ELECTRO Calorique)

> Teller flach quadratisch 23 cm	Plate flat square 23 cm	21 1523	- / -	185x185 (7.28x7.28)	22 / 130	435
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8112 91 021020	- / -	184x184 (7.24x7.24)	51 / 125	110
> Schale quadratisch 14.5 cm	Dish square 14.5 cm	59 3214	0,25 (8.45)	116x116 (4.57x4.57)	40 / 171	235
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8403 91 021020	- / -	125x125 (4.92x4.92)	30 / 161	90
> Schale rechteckig 12.5 cm	Dish rectangular 12.5 cm	59 5812	0,22 (7.44)	122x89 (4.80x3.50)	40 / 165	195
> Platte tief rechteckig 18x12 cm	Platter deep rectangular 18x12 cm	59 5818	0,34 (11.50)	186x122 (7.32x4.80)	29 / 212	400
> Becher 0.30l	Mug 0.30l	59 5630	0,30 (10.14)	87 (3.43)	72 / 750	280



Seite / Page 55

Planer Boden – abends / Plain bottom – dinner

Euronormtablett für Kontaktwärmesystem (ELECTRO Calorique) /
Euro-standard tray for contact-heating system (ELECTRO Calorique)

> Teller flach planer Boden 23 cm	Plate flat plain bottom 23 cm	59 1823	- / -	230 (9.06)	20 / 155	560
> Cloche mit Griff milchig-transp.	Plastic cover handle semi-lucent	59 8104 91 022030	- / -	225 (8.86)	44 / 129	108
> Suppenschale schwappssicher planer Boden 0.43l	Soup bowl not swashing plain bottom 0.43l	59 5713	0,43 (14.54)	121 (4.76)	62 / 365	300
> Deckel grau flach htp	Pl. cover grey flat htr	59 8302 91 013010	- / -	128 (5.04)	15 / 145	90
> Schale quadratisch 14.5 cm	Dish square 14.5 cm	59 3214	0,25 (8.45)	116x116 (4.57x4.57)	40 / 171	235
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8403 91 021020	- / -	125x125 (4.92x4.92)	30 / 161	90
> Platte tief rechteckig 18x12 cm	Platter deep rectangular 18x12 cm	59 5818	0,34 (11.50)	186x122 (7.32x4.80)	29 / 212	400
> Deckel transp.-blau sehr hoch	Pl. cover lucent-blue very high	59 8704 91 031020	- / -	196x133 (7.71x5.23)	56 / 196	157
> Becher 0.30l	Mug 0.30l	59 5630	0,30 (10.14)	87 (3.43)	72 / 750	280

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.



Seite / Page 62

Airflow – abends / dinner

Euronormtablett /
Euro-standard tray

> Platte tief rechteckig 18 x 12 cm	Platter deep rectangular 18x12 cm	56 5818	0,35 (11.84)	186x122 (7.32x4.80)	29 /188	430
> Schale quadratisch 14,5 cm	Dish square 14.5 cm	56 3214	0,26 (8.80)	116x116 (4.56x4.56)	40 /200	280
> Deckel transp.-blau flach	Pl. cover lucent-blue flat	59 8402 91 011020	- / -	118x118 (4.64x4.64)	17 /145	53
> Schale rechteckig 12,5 cm	Dish rectangular 12.5 cm	56 5812	0,20 (6.77)	122x89 (4.80x3.50)	40 /198	230
> Spezialteller halbtief Fahne 24 cm	Special plate half-deep with rim 24 cm	90 0224	- / -	240 (9.45)	29 /142	675
> Spezialbecher 0.30l	Special mug 0.30l	90 5331	0,30 (10.14)	81 (3.19)	81 /850	240



Seite / Page 63

Airflow – morgens / breakfast

Gastronormtablett für Umluftsystem (SOCAMEL) /
"Gastronorm" tray for air-circulation system (SOCAMEL)

> Teller flach coup 24 cm	Plate flat coup 24 cm	56 1224	- / -	240 (9.45)	25 /124	680
> Suppenschale schwappsicher 0.45l	Soup bowl not swashing 0.45l	56 5722	0,45 (15.22)	125 (4.92)	57 /365	315
> Schale quadratisch 14,5 cm	Dish square 14.5 cm	56 3214	0,26 (8.80)	116x116 (4.56x4.56)	40 /200	280
> Schale rechteckig 12,5 cm	Dish rectangular 12.5 cm	56 5812	0,20 (6.77)	122x89 (4.80x3.50)	40 /198	230
> Becher 0.30l	Mug 0.30l	59 5630	0,30 (10.14)	87 (3.43)	72 /750	280



Seite / Page 63

Airflow – mittags / lunch

Euronormtablett für Induktionssystem (HUPFER) /
Euro-standard tray for induction system (HUPFER)

> Suppenschale schwappsicher 0.43l	Soup bowl not swashing 0.43l	56 5712	0,43 (14.55)	122 (4.80)	64 /410	335
> Schale 18 cm	Dish 18 cm	56 6618	0,88 (29.76)	174 (6.85)	55 /240	485

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.



Seite / Page 64

PN – abends / dinner

Tablett Euronorm 1/1, geteilt (HUPFER) /
Euro-standard tray 1/1, 2 part (HUPFER)

> Platte flach rechteckig PN1/2 16 x 11 cm	Plate flat rectangular PN1/2 16 x 11 cm	58 2316	-/-	160x110 (6.30x4.33)	22/155	260
> Setplatte mit 2 Spiegel PN1/2 16 x 11 cm	Setplatter 2 wells PN1/2 16 x 11 cm	58 2616	-/-	160x110 (6.30x4.33)	22/155	295
> Becher 0.27l	Mug 0.27l	11 5627	0,27 (9.13)	79 (3.11)	78/815	245
> Platte halbtief rechteckig PN1/1 22 x 16 cm	Platter half-deep rectangular PN1/1 22 x 16 cm	58 2333	0,65 (21.98)	220x160 (8.66x6.30)	33/220	665
> Platte flach rechteckig PN1/1 22 x 16 cm	Plate flat rectangular PN1/1 22 x 16 cm	58 2322	-/-	220x160 (8.66x6.30)	22/142	610
> Deckel transp.-blau sehr hoch	Pl. cover lucent-blue very high	59 8710 91 021020	-/-	231 x 170 (9.09x7.00)	52/182	164
> Schale rechteckig PN1/4 11 x 8 cm	Dish rectangular PN1/4 11 x 8 cm	58 5811	0,20 (6.76)	110x80 (4.33x3.15)	45/205	190
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8505 91 021020	-/-	119x89 (4.68x3.50)	29/140	46



Seite / Page 65

PN – mittags / lunch

Tablett Euronorm 1/1, geteilt (HUPFER), Induktionscloche (HUPFER) /
Euro-standard tray 1/1, 2 part (HUPFER), Induction cover (HUPFER)

> Teller flach coup 24 cm	Plate flat coup 24 cm	56 1224	-/-	240 (9.45)	25/124	680
> Suppenschale schwappsicher 0.45l	Soup bowl not swashing 0.45l	56 5722	0,45 (15.22)	125 (4.92)	57/365	315
> Deckel grau flach htr	Pl. cover grey flat htr	59 8303 91 013010	-/-	128 (5.04)	14/149	65
> Schale quadratisch PN1/3 11 x 11 cm	Dish square PN1/3 11 x 11 cm	58 3211	0,28 (9.47)	110x110 (4.33x4.33)	45/201	250
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8404 91 021020	-/-	119x119 (4.68x4.68)	29/140	57
> Schale rechteckig PN1/4 11 x 8 cm	Dish rectangular PN1/4 11 x 8 cm	58 5811	0,20 (6.76)	110x80 (4.33x3.15)	45/205	190
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8505 91 021020	-/-	119x89 (4.68x3.50)	29/140	46



Seite / Page 72

Quadro – morgens / breakfast

Pinselfrische Blau Grün 425044

Außer-Haus-System Caldo Casa (Berndorf) /
Compact system Caldo Casa (Berndorf)

> Teller flach eckig sternförmiger Spiegel 23 cm	Plate flat angular star-shaped 23 cm	95 0325	-/-	226x226 (8.90x8.90)	25/141	650
> Suppenschale 0.48l	Soup bowl 0.48l	95 5745	0,48 (16.23)	125x125 (4.92x4.92)	58/365	335
> Schale rechteckig 17 x 10 cm	Dish rectangular 17 x 10 cm	95 5817	0,30 (10.14)	172x98 (6.77x3.86)	35/150	265

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.



Seite / Page 73

Quadro – mittags / lunch

Euronormtablett, Clochensystem Caldoset (Berndorf) /
Euro-standard tray, cover system Caldoset (Berndorf)

> Teller flach eckig sternförmiger Spiegel 23 cm	Plate flat angular star-shaped 23 cm	95 0325	-/-	226x226 (8,90x8,90)	25 /141	650
> Suppenschale 0.50l	Soup bowl 0.50l	11 2950	0,50 (16,91)	133 (5,24)	67 /275	320
> Schale 13 cm	Dish 13 cm	95 3013	0,36 (12,17)	127 x 127 (5,00x5,00)	43 /340	300
> Untertasse quadratisch 12 cm	Saucer square 12 cm	21 7018	-/-	118x118 (4,65x4,65)	21 /115	180
> Obertasse stapelbar 0.18l	Cup stackable 0.18l	95 5218	0,18 (6,09)	84 (3,31)	57 /400	170
> Deckel grau flach	Plastic cover grey flat	59 8303 91 011010	-/-	128 (5,04)	14 /149	56



Seite / Page 73

Quadro – abends / dinner

Euronormtablett /
Euro-standard tray

> Teller flach eckig 1-teilig 23 cm	Plate flat angular one-part 23 cm	95 0326	-/-	226x226 (8,90x8,90)	27 /152	710
> Cloche mit Griff milchig-transp.	Plastic cover handle semi-lucent	59 8104 91 022030	-/-	225 (8,86)	44 /129	108
> Schale quadratisch 14,5 cm	Dish square 14,5 cm	59 3214	0,25 (8,45)	116x116 (4,57x4,57)	40 /171	235
> Deckel milchig-transp. hoch	Pl. cover semi-lucent high	59 8403 91 021030	-/-	125x125 (4,92x4,92)	32 /162	68
> Platte rechteckig mit Steg 21 x 14 cm	Platter rectangular two-part 21 x 14 cm	11 2322	-/-	216x141 (8,50x5,55)	23 /117	430
> Deckel milch-transp. sehr hoch	Pl. cover semi-lucent very high	59 8705 91 032030	-/-	225x150 (8,86x5,90)	49 /189	149
> Portionskanne Unterteil 0,33l	Coffeepot Bottom 0,33l	95 4136	0,33 (11,16)	142 (5,59)	68 /760	325
> Kaffeekannen-Deckel grau	Coffee pot pl. cover grey	59 8801 91 011010	-/-	92 (3,62)	21 /220	20
> Obertasse stapelbar 0.18l	Cup stackable 0.18l	95 5218	0,18 (6,09)	84 (3,31)	57 /400	170
> Untertasse quadratisch 12 cm	Saucer square 12 cm	21 7018	-/-	118x118 (4,65x4,65)	21 /115	180



Seite / Page 76

B1100/6200 – mittags / lunch

Amano Blau 413410

Euronormtablett, Clochensystem ThermoSet (Stierlen) /
Euro-standard tray, cover system ThermoSet (Stierlen)

> Platte 3-teilig 25 cm	Platter three-part 25 cm	59 2429	-/-	257 (10,12)	28 /125	840
> Suppenschale planer Boden 0.47l	Soup bowl plain bottom 0.47l	59 6514	0,47 (15,89)	140 (5,51)	52 /198	260
> Schale quadratisch 14,5 cm	Dish square 14,5 cm	59 3214	0,25 (8,45)	116x116 (4,57x4,57)	40 /171	235
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8403 91 021020	-/-	125x125 (4,92x4,92)	30 /161	90

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.



Seite / Page 77

B1100/6200 – morgens / breakfast

Euronormtablett /
Euro-standard tray

> Teller flach Fahne 19 cm	Plate flat with rim 19 cm	11 0019	-/-	188 (7.40)	18 /110	320
> Cloche milchig-transp. hoch	Plastic cover semi-lucent high	59 8101 91 021030	-/-	196 (7.72)	50 /130	80
> Portionskanne Unterteil 0.33l	Coffeepot Bottom 0.33l	59 4134	0,33 (11.16)	135 (5.31)	85 /898	315
> Kaffeekannen-Deckel grau	Coffee pot pl. cover grey	59 8801 91 011010	-/-	92 (3.62)	21 /220	20
> Obertasse stapelbar 0.18l	Cup stackable 0.18l	62 5218	0,18 (6.09)	83 (3.27)	55 /401	190
> Kombi-Untertasse 15 cm	Combi saucer 15 cm	62 6918	-/-	147 (5.79)	20 /98	190



Seite / Page 77

B1100/6200 – abends / dinner

Euronormtablett /
Euro-standard tray

> Teller flach Fahne 25 cm	Plate flat with rim 25 cm	11 0025	-/-	257 (10.12)	26 /146	755
> Cloche m. Griff milchig-transp. hoch	Pl. cover handle s-lucent high	59 8110 91 022030	-/-	264 (10.39)	50 /164	140
> Schale quadratisch 14.5 cm	Dish square 14.5 cm	59 3214	0,25 (8.45)	116x116 (4.57x4.57)	40 /171	235
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8403 91 021020	-/-	125x125 (4.92x4.92)	30 /161	90
> Platte tief rechteckig 18x12 cm	Platter deep rectangular 18x12 cm	59 5818	0,34 (11.50)	186x122 (7.32x4.80)	29 /212	400
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8704 91 021020	-/-	194x131 (7.64x5.16)	30 /170	120
> Becher 0.27l	Mug 0.27l	11 5627	0,27 (9.13)	79 (3.11)	78 /815	245



Seite / Page 80

Carat – morgens / breakfast

Baccara 405750

Euronormtablett /
Euro-standard tray

> Teller flach schmale Fahne 25 cm	Plate flat with narrow rim 25 cm	25 0625	-/-	257 (10.12)	26 /148	750
> Platte tief rechteckig 18x12 cm	Platter deep rectangular 18x12 cm	59 5818	0,34 (11.50)	186x122 (7.32x4.80)	29 /212	400
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8704 91 021020	-/-	194x131 (7.64x5.16)	30 /170	120
> Portionskanne Unterteil 0.35l	Coffeepot Bottom 0.35l	25 4536	0,35 (11.83)	135 (5.31)	84 /895	335
> Kaffeekannen-Deckel grau	Coffee pot pl. cover grey	59 8801 91 011010	-/-	92 (3.62)	21 /220	20
> Obertasse stapelbar 0.18l	Cup stackable 0.18l	25 5118	0,18 (6.09)	79 (3.11)	57 /475	160
> Kombi-Untertasse 16 cm	Combi saucer 16 cm	25 6918	-/-	159 (6.26)	20 /94	220

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.



Seite / Page 81

Carat – mittags / lunch

Carat Relief 412180*

Euronormtablett, Clochensystem Combiset Wachs (Rieber) /
Euro-standard tray, cover system Combi-set Wax (Rieber)

> Teller flach schmale Fahne 25 cm	Plate flat with narrow rim 25 cm	25 0625	-/-	257 (10.12)	26 /148	750
> Suppenschale 0.50l	Soup bowl 0.50l	25 2950	0,53 (17.92)	135 (5.31)	66 /268	300
> Schale 12 cm	Dish 12 cm	25 3012	0,33 (11.16)	123 (4.84)	41 /343	250
> Kühl-Deckel hellblau hoch	Cooling pl.cover light-blue high	59 8602 91 026100	-/-	130 (5.12)	45 /275	155
> Becher 0.27l	Mug 0.27l	11 5627*	0,27 (9.13)	79 (3.11)	78 /815	245



Seite / Page 81

Carat – abends / dinner

Carat Relief 412180*

Euronormtablett /
Euro-standard tray

> Teller flach schmale Fahne 25 cm	Plate flat with narrow rim 25 cm	25 0625	-/-	257 (10.12)	26 /148	750
> Schale quadratisch 14.5 cm	Dish square 14.5 cm	59 3214*	0,25 (8.45)	116x116 (4.57x4.57)	40 /171	235
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8403 91 021020	-/-	125x125 (4.92x4.92)	30 /161	90
> Platte tief rechteckig 18 x 12 cm	Platter deep rectangular 18 x 12 cm	59 5818*	0,34 (11.50)	186x122 (7.32x4.80)	29 /212	400
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8704 91 021020	-/-	194x131 (7.64x5.16)	30 /170	120
> Obertasse stapelbar 0.18l	Cup stackable 0.18l	25 5118	0,18 (6.09)	79 (3.11)	57 /475	160
> Kombi-Untertasse 16 cm	Combi saucer 16 cm	25 6918	-/-	159 (6.26)	20 /94	220



Seite / Page 84

Dialog – mittags / lunch

Grafische Linien Rot 328509

Euronormtablett, Clochensystem Variomet-Wachs (HEPP HOSPITALA) /
Euro-standard tray, cover system Variomet Wax (HEPP HOSPITALA)

> Spezialteller halbtief Fahne 25 cm	Special plate half-deep with rim 25 cm	80 0225	0,45 (15.21)	257 (10.12)	30 /140	840
> Suppenschale schwappschier 0.43l	Soup bowl not swashing 0.43l	80 5712	0,43 (14.54)	122 (4.80)	63 /367	295
> Schale quadratisch 14.5 cm	Dish square 14.5 cm	80 3214	0,25 (8.45)	116x116 (4.57x4.57)	40 /171	235
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8403 91 021020	-/-	125x125 (4.92x4.92)	30 /161	90
> Setplatte mit 2 Spiegel 24 x 10 cm	Setplatter 2 wells 24 x 10 cm	59 2622	-/-	236x96 (9.29x3.78)	25 /145	410
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8702 91 021020	-/-	138x104 (5.43x4.09)	57 /177	88
> Spezialbecher 0.27l	Special mug 0.27l	80 5326	0,27 (9.13)	79 (3.11)	79 /819	255

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.



Seite / Page 85

Dialog – morgens / breakfast

Euronormtablett /
Euro-standard tray

> Spezialteller halbtief Fahne 25 cm	Special plate half-deep with rim 25 cm	80 0225	0,45 (15.21)	257 (10.12)	30 /140	840
> Schale quadratisch 14,5 cm	Dish square 14.5 cm	80 3214	0,25 (8.45)	116x116 (4.57x4.57)	40 /171	235
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8403 91 021020	- / -	125x125 (4.92x4.92)	30 /161	90
> Platte tief rechteckig 18 x 12 cm	Platter deep rectangular 18 x 12 cm	80 5818	0,34 (11.50)	186x122 (7.32x4.80)	29 /212	400
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8704 91 021020	- / -	194x131 (7.64x5.16)	30 /170	120
> Spezialbecher 0.27 l	Special mug 0.27 l	80 5326	0,27 (9.13)	79 (3.11)	79 /819	255
> Eierbecher	Egg cup	11 4001	0,04 (1.35)	50 (1.97)	40 /400	80



Seite / Page 85

Dialog – mittags / lunch

Euronormtablett, Clachensystem Caldoset (Berndorf) /
Euro-standard tray, cover system Caldoset (Berndorf)

> Platte 3-teilig 25 cm	Platter three-part 25 cm	80 2425	- / -	257 (10.12)	28 /125	865
> Suppenschale 0.50 l	Soup bowl 0.50 l	80 2950	0,53 (17.92)	133 (5.24)	67 /268	300
> Schale quadratisch 14,5 cm	Dish square 14.5 cm	80 3214	0,25 (8.45)	116x116 (4.57x4.57)	40 /171	235
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8403 91 021020	- / -	125x125 (4.92x4.92)	30 /161	90
> Kühl-Deckel grau hoch	Cooling pl.cover grey high	59 8403 91 026010	- / -	124x124 (4.88x4.88)	48 /278	181



Seite / Page 85

Dialog – abends / dinner

Euronormtablett /
Euro-standard tray

> Teller flach schmale Fahne 25 cm	Plate flat with narrow rim 25 cm	80 0625	- / -	257 (10.12)	26 /147	775
> Cloche m. Griff milchig-transp. hoch	Pl. cover handle s-lucent high	59 8110 91 022030	- / -	264 (10.39)	50 /164	140
> Portionskanne 0.35 l	Coffeepot 0.35 l	80 4536	0,37 (12.51)	141 (5.55)	84 /910	340
> Kaffeekannen-Deckel grau	Coffee pot pl. cover grey	59 8801 91 011010	- / -	92 (3.62)	21 /220	20
> Obertasse stapelbar 0.18 l	Cup stackable 0.18 l	80 5118	0,18 (6.09)	77 (3.03)	58 /498	155
> Kombi-Untertasse 16 cm	Combi saucer 16 cm	80 6918	- / -	160 (6.30)	20 /110	220

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.



Seite / Page 88

Dimension – morgens / breakfast

Velino 41 6500

Euronormtablett /
Euro-standard tray

> Teller flach Fahne 20 cm	Plate flat with rim 20 cm	90 0020	-/-	200 (7.87)	20 / 113	355
> Cloche milchig-transp. sehr hoch	Plastic cover semi-lucent very high	59 8102 91 031030	-/-	208 (8.19)	65 / 145	100
> Suppenschale schwappsicher 0.43l	Soup bowl not swashing 0.43l	59 5712	0,43 (14.54)	122 (4.80)	64 / 370	295
> Becher 0.30l	Mug 0.30l	59 5630	0,30 (10.14)	87 (3.43)	72 / 750	280



Seite / Page 89

Dimension – mittags / lunch

Euronormtablett, Clochensystem Combitray (Rieber) /
Euro-standard tray, cover system Combi-tray (Rieber)

> Teller flach schmale Fahne 25 cm	Plate flat with narrow rim 25 cm	90 0625	-/-	257 (10.12)	26 / 146	765
> Suppenschale schwappsicher 0.43l	Soup bowl not swashing 0.43l	59 5712	0,43 (14.54)	122 (4.80)	64 / 370	295
> Schale quadratisch 14.5 cm	Dish square 14.5 cm	59 3214	0,25 (8.45)	116x116 (4.57x4.57)	40 / 171	235
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8403 91 021020	-/-	125x125 (4.92x4.92)	30 / 161	90
> Kühl-Deckel grau hoch	Cooling pl.cover grey high	59 8403 91 026010	-/-	124x124 (4.88x4.88)	48 / 278	181



Seite / Page 89

Dimension – abends / dinner

Euronormtablett, Clochensystem Variocool (HEPP HOSPITALA) /
Euro-standard tray, cover system Variocool (HEPP HOSPITALA)

> Teller flach schmale Fahne 25 cm	Plate flat with narrow rim 25 cm	90 0625	-/-	257 (10.12)	26 / 146	765
> Suppenschale 0.50l	Soup bowl 0.50l	11 2950	0,50 (16.91)	133 (5.24)	67 / 275	320
> Schale quadratisch 14.5 cm	Dish square 14.5 cm	59 3214	0,25 (8.45)	116x116 (4.57x4.57)	40 / 171	235
> Deckel transp.-blau hoch	Pl. cover lucent-blue high	59 8403 91 021020	-/-	125x125 (4.92x4.92)	30 / 161	90

Impressum / Imprint

Herausgeber / Published by

BAUSCHER

Obere Bauscherstraße 1 · 92637 Weiden · Germany

T +49(0)961 82 - 0 · F +49(0)961 82 - 31 02 | -31 14 (international)

E info@bauscher.de · www.bauscher.de

Fotos / Photographs

Gunter Binsack, Leipzig, Fotografie (Stills) / Photography (stills)

Feig Fotodesign, Selb, Fotografie (Stills) / Photography (stills)

Robert Schimke, Leipzig, Food-Styling / Food styling

Karsten Pfeifer, München, Fotografie (Packshots) / Photography (pack shots)

Konzeption und Gestaltung, EBV, Litho, Produktion / Concept and design, CEPS, Litho, Production

Schlieske Markenagentur, München

Druck / Print

Frischmann Druck und Medien GmbH, Amberg

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.

For technical reasons related to printing, colours may vary.

PORZELLAN FÜR MORGEN – SEIT 1881
THE PORCELAIN OF TOMORROW – SINCE 1881

BAUSCHER
Obere Bauscherstraße 1 · 92637 Weiden · Germany
T +49(0)961 82 – 0 · F +49(0)961 82 – 31 02 | – 31 14 (international)
E info@bauscher.de · www.bauscher.de